DE Herstellerinformationen und Verantwortliche Person für die EU / EN Manufacturer Information and Responsible Person for the EU / FR Informations sur le Fabricant et Personne Responsable pour l'UE / ES Información del Fabricante y Persona Responsable para la UE / IT Informazioni sul Produttore e Persona Responsabile per l'UE / CZ Informace o Výrobci a Odpovědná Osoba pro EU / DA Producentinformation og Ansvarlig Person for EU / FI Valmistajan Tiedot ja Vastuuhenkilö EU:lle / HR Informacije o Proizvođaču i Odgovorna Osoba za EU / HU Gyártói Információk és Felelős Személy az EU számára / NL Fabrikantinformatie en Verantwoordelijke Persoon voor de EU / PL Informacje o Producencie i Osoba Odpowiedzialna za UE / RO Informații despre Producător și Persoana Responsabilă pentru UE / SV Tillverkarinformation och Ansvarig Person för EU / PT Informações do Fabricante e Pessoa Responsável pela UE / SR Informacije o Proizvođaču i Odgovorno Lice za EU

BGS technic KG
Bandwirkerstr. 3
42929 Wermelskirchen

Tel.: 02196 720480
Fax.: 02196 7204820
mail@bgs-technic.de

www.bgstechnic.com

DE Warn- und Sicherheitshinweise / EN Warnings and Safety Instructions / FR Avertissements et Consignes de Sécurité / ES Advertencias e Instrucciones de Seguridad / IT Avvertenze e Istruzioni di Sicurezza / CZ Varování a Bezpečnostní Pokyny / DA Advarsler og Sikkerhedsinstruktioner / FI Varoitus- ja Turvaohjeet / HR Upozorenja i Sigurnosne Upute / HU Figyelmeztetések és Biztonsági Utasítások / NL Waarschuwingen en Veiligheidsinstructies / PL Ostrzeżenia i Instrukcje Bezpieczeństwa / RO Avertismente și Instrucțiuni de Securitate / SV Varningar och Säkerhetsanvisningar / PT Avisos e Instruções de Segurança / SR Upozorenja i Bezbednosna Uputstva

DE Verletzungsgefahr: Verwenden Sie Wellenprofil-Steckschlüsseleinsätze nur für die vorgesehenen Anwendungen und achten Sie darauf, dass die Einsätze sicher im Werkzeug fixiert sind. Tragen Sie Handschuhe, um sich vor Verletzungen durch abrutschende oder blockierte Einsätze zu schützen.

EN Injury hazard: Use only D-handle sockets for the intended applications and make sure the sockets are securely fastened to the tool. Wear gloves to protect against injury from slipping or binding sockets.

FR Risque de blessure : utilisez les douilles à profil ondulé uniquement pour les applications prévues et veillez à ce que les douilles soient bien fixées dans l'outil. Portez des gants pour vous protéger contre les blessures dues à des inserts qui glissent ou se bloquent.

ES Peligro de lesiones: Utilice las llaves de vaso de perfil de eje únicamente para las aplicaciones previstas y asegúrese de que las llaves de vaso estén bien fijadas en la herramienta. Utilice guantes para protegerse de lesiones causadas por insertos que resbalen o se atasquen.

IT Pericolo di lesioni: utilizzare le bussole a profilo d'albero solo per le applicazioni previste e assicurarsi che le bussole siano fissate saldamente nell'utensile. Indossare guanti per proteggersi da lesioni causate da inserti scivolati o inceppati.

CZ Nebezpečí poranění: Používejte nástrčné hlavice s profilem hřídele pouze pro zamýšlené použití a zajistěte, aby byly hlavice v nářadí pevně upevněny. Používejte rukavice, abyste se chránili před zraněním způsobeným sklouznutím nebo zaseknutím destiček.

DA Fare for kvæstelser: Brug kun akselprofilbøsningerne til de tiltænkte anvendelser, og sørg for, at bøsningerne sidder godt fast i værktøjet. Brug handsker for at beskytte dig selv mod skader forårsaget af indsatser, der glider eller sidder fast.

FI Loukkaantumisvaara: Käytä akseliprofiilipesiä vain aiottuihin käyttökohteisiin ja varmista, että hylsyt ovat tukevasti kiinni työkalussa. Käytä suojakäsineitä suojautuaksesi liukuvien tai juuttuneiden pistokkeiden aiheuttamilta vammoilta.

HR Opasnost od ozljeda: Umetke nasadnog ključa s valovitim profilom koristite samo za predviđene primjene i osigurajte da su umetci čvrsto pričvršćeni u alatu. Nosite rukavice kako biste se zaštitili od ozljeda uzrokovanih klizanjem ili zaglavljivanjem umetaka.

HU Sérülésveszély: Kizárólag a tengelyprofilú foglalatokat használja a tervezett alkalmazásokhoz, és győződjön meg arról, hogy a foglalatok biztonságosan rögzítve vannak a szerszámban. Viseljen kesztyűt, hogy megvédje magát a csúszó vagy elakadt betétek okozta sérülésektől.

NL Gevaar voor letsel: Gebruik de asprofielbussen alleen voor de bedoelde toepassingen en zorg ervoor dat de bussen stevig in het gereedschap zijn bevestigd. Draag handschoenen om uzelf te beschermen tegen letsel door wegglijdende of vastzittende inzetstukken.

PL Niebezpieczeństwo obrażeń: Gniazda z profilem wału należy używać wyłącznie do zamierzonych zastosowań i upewnić się, że gniazdo jest dobrze zamocowane w narzędziu. Należy nosić rękawice, aby chronić się przed obrażeniami spowodowanymi ześlizgnięciem się lub zakleszczeniem wkładek.

RO Pericol de rănire: Utilizați mufele cu profil de arbore numai pentru aplicațiile prevăzute și asigurați-vă că mufele sunt bine fixate în unealtă. Purtați mănuși pentru a vă proteja de vătămări cauzate de inserții care alunecă sau se blochează.

SV Risk för personskador: Använd endast axelprofilhylsorna för avsedd användning och se till att hylsorna sitter ordentligt fast i verktyget. Använd handskar för att skydda dig mot skador som orsakas av glidande eller fastklämda insatser.

PT Perigo de ferimentos: Utilize as tomadas de perfil de veio apenas para as aplicações previstas e certifique-se de que as tomadas estão bem fixas na ferramenta. Use luvas para se proteger de ferimentos causados por encaixes escorregadios ou encravados.

SR Опасност од повреда: Користите уметке за насадни кључ са таласастим профилом само за предвиђене примене и уверите се да су уметци безбедно причвршћени у алату. Носите рукавице да бисте се заштитили од повреда узрокованих клизањем или заглављеним уметцима.